

প্রজাস্তং দীপাবলিভিঃ সম্ভূতশেষমঙ্গলৈঃ । অভীষু মৃষ্টকন্ডাশ্চ মৃষ্টকুণ্ডলমণ্ডিতাঃ ॥ ৩ ॥  
 শব্দ ছন্দুভিষোষণে ব্রহ্মযোষণে চ স্থিজে । বিবেশ ভবনং বীরঃ স্তূয়মানো গতশ্রয়ঃ ॥ ৪ ॥  
 পূজিতঃ পূজ্যামাস তত্র তত্র মহাযশাঃ । পৌরাজানপদাংস্তাংস্তান্ প্রীতঃ প্রিয়বরপ্রদঃ ॥ ৫ ॥  
 স এবমাদীন্যনবদ্য চেষ্টিতঃ কৰ্ম্মাণি ভূয়াংসি মহান্মহত্তমঃ ।  
 কুর্ষ্বন্ শশাসাবনিমগ্নলং যশঃ স্মৃতিং নিধায়াকুরুহে পরং পদং ॥ ৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সংভূতানি অশেষাণি মঙ্গলানি মধ্যাদীনী তৈঃ সহ অভিজগ্মুঃ । মৃষ্টা উজ্জ্বলাঃ কন্যাশ্চ ॥ ৩ ॥  
 গতশ্রয়ো নিরহঙ্কারঃ ॥ ৪ ॥  
 প্রিয়ান্ বরান্ প্রদদাতীতি তথা ॥ ৫ ॥  
 শুণৈ মর্হান্ অতএব মহত্তমঃ পূজ্যতমঃ ॥ ৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নির্মঞ্জনার্থং দীপাবলিভিঃ সম্পূর্ণশেষ মঙ্গলৈঃ দধ্যাদিভিঃ সহিতাঃ । মৃষ্টকন্যাঃ মার্জিত গাত্রাঃ কুমারিকাঃ । মৃষ্টকুণ্ডলেতি  
 তদুপলক্ষিতোজ্জ্বল বস্ত্রালঙ্কারযুক্তাঃ ॥ ৩ ॥  
 গতশ্রয়ঃ স্বয়া তাদৃশমসাধারণমৈশ্বর্যং বীক্ষ্যাপি বিগত গর্ভ ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥  
 পূজিতঃ পৌরাদিভিঃ স্বর্ণমুদ্রানর্থ্য নব্যবস্ত্রাভ্যুপায়নাপর্ণেনেত্যর্থঃ । পূজ্যামাস স উত্তীর্ণ কঙ্ককোক্ষীষাদি প্রতিদানে  
 নেত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥  
 মহান্মহত্তম ইতি উত্তম মধ্যম কনিষ্ঠ তয়া জিবিধেষু মহত্তমেষু মধ্যে উত্তমঃ মহত্তম ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

বিদূর ! কেবল রাজপুর ঐ রূপ মাস্তল্য দ্রব্যে অলঙ্কৃত হইয়াছিল এমন নয়, প্রজাবর্গ এবং পুরস্কা  
 বালিকা সকল স্তম্ভক মণিকুণ্ডলে মণ্ডিত হইয়া নির্মঞ্জনার্থ দীপমালা ও দক্ষিণ প্রভৃতি বিবিধ মাস্তল্য দ্রব্য  
 সহ তাঁহাকে আনয়নার্থ প্রভূদগমন করিয়াছিল ॥ ৩ ॥

মহাবীর পৃথু শব্দ ছন্দুভি শব্দ এবং ঋত্বিকগণের উচ্চারিত বেদধ্বনি দ্বারা স্তূয়মান হইয়া আপ-  
 নার ভবনে প্রবিষ্ট হইলেন । বৎস বিদূর ! মহারাজ পৃথুর তাদৃক অসাধারণ ঐশ্বর্য থাকিলেও তাঁহার  
 কিঞ্চিদ্ভিন্ন অহঙ্কার ছিল না ॥ ৪ ॥

আগমন সময়ে স্থানে স্থানে পুরবাসী ও দেশবাসী যে সমস্ত ব্যক্তি মিলিত হইয়া উপায়ন প্রদান  
 পূর্বক পূজা করিল, তিনি প্রীতি প্রকাশ করিয়া প্রিয় বর প্রদান পুরঃসর তাহাদের প্রতি পূজা  
 করিলেন ॥ ৫ ॥

মহারাজ পৃথুর চেষ্ঠা পরম উৎকৃষ্ট, তিনি মহৎ, অতএব সকলের পূজ্যতম ছিলেন । উক্ত প্রকার  
 ভূরি ভূরি কৰ্ম্ম করিয়া আপনার যশঃ বিস্তার পূর্বক অবনি মণ্ডল শাসন করিয়াছিলেন, পরে চরমে  
 পরমপদে আরুঢ় হইলেন ॥ ৬ ॥

শ্রীসূত উবাচ ॥

তদাদিরাজস্য যশো বিজুস্তিতং গুণৈরশেষৈ গুণবৎ সভাজিতং ।

কৃতা মহাভাগবতঃ সদস্পাতে কৌশারবিং প্রাহ গুণন্তমর্চয়ন্ ॥ ৭ ॥

শ্রীবিদুর উবাচ ॥

সোহতিষিক্তঃ পৃথু বিপ্রৈল ক্রীণেশেষস্বরাইণঃ । বিভ্রচ্চ বৈষ্ণবং তেজো বাহ্যোঘাত্যাং দুদোহ গাং ॥ ৮ ॥

কোষশ্চ কীর্তিঃ ন শৃণোত্যভিজ্ঞো যদ্বিক্রমোচ্ছিষ্টমশেষ ভূপাঃ ।

লোকাঃ সপালা উপজীযন্তি কামমদ্যাপি তন্মে বদ কৰ্ম্ম শুদ্ধং ॥ ৯ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

গুণৈ বিজুস্তিতং উজ্জিতং গুণবত্তিঃ সভাজিতং সংকৃতং যশো গুণন্তমর্চয়ন্ প্রাহ সদস্পাতে শৌনক ॥ ৭ ॥

লোকানি অশেষ স্ববাণামহংগানি যেন সং । কিমকরোদিতি শেষঃ ॥ ৮ ॥

শ্রবণোৎসুক্যমাবিস্কর্সন্ প্রার্থয়তে কোষিত্তি যন্ত বিক্রমঃ পৃথ্বীদোহনং তস্মোচ্ছিষ্টতুল্যং কামং ততস্ত কৰ্ম্ম বদ ॥ ৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বিভ্রচ্চ বৈষ্ণবমিতি গোড়পাঠঃ স ইত্যত্র পৌনরুক্ত্যং লক্ষ্যতে ॥ ৮ ॥

যদ্বিক্রমেতি । যেন বিক্রম্য উপাত্তং তং উচ্ছিষ্টমেবেত্যর্থঃ ॥ ৯। ১০। ১১। ১২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

গুণবত্তিঃ সভাজিতং সংকৃতং । যশোগুণন্তং । হে সদস্পাতে শৌনক ॥ ৭ ॥

বাহ্যোঘাতিত্বং ॥ ৮ ॥

যন্ত বিক্রমেণ উচ্ছিষ্টমিতি সর্বেষাং কামানাং পৃথ্বী দুগ্ধত্বাৎ পৃথ্বীদোহনস্য যদ্বিক্রম কৃতত্বাদিত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

এতাবদ্ভাস্ত বর্ণনানন্তর ঋষিবর শৌনককে সম্বোধন করিয়া সূত কহিলেন, হে সভাপতে ! পরম ভাগবত বিদুর ঐ প্রকারে আদিরাজ পৃথুর যশঃ বর্ণনকারি মহর্ষি মৈত্রেয়ের বচন শ্রবণ করিয়া তাঁহার পূজা করিলেন, হে মুনিসত্তম ! পৃথুর যশঃ সামান্য নহে, তাহা অশেষ গুণ দ্বারা উজ্জিত এবং গুণশীল ব্যক্তির সর্বদা তাহার সমাদর করিয়া থাকেন ॥ ৭ ॥

সে যাহা হউক, তদনন্তর বিদুর মুনিবর মৈত্রেয়কে সম্বোধন পূর্বক জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মন্ । বিপ্রবৃন্দ যে পৃথুর অভিষেক করেন, অশেষ দেবতার নিকট যাঁহার পূজা লাভ হয় এবং যে বাহুবল দ্বারা ধরণী দোহন হয়, সেই দুই বাহুতে যিনি বিষ্ণু সম্বন্ধীয় তেজঃ ধারণ করেন, সেই পৃথু আর কি কৰ্ম্ম করিয়াছিলেন ? ॥ ৮ ॥

মুনে ! সমস্ত ভূপাল এবং লোকপাল সহিত নিখিল লোক যাঁহার পৃথ্বীদোহন রূপ বিক্রমের উচ্ছিষ্ট তুল্য কাম উপলক্ষ করিয়া অদ্যাপি জীবন ধারণ করিতেছেন, কোন্ অভিজ্ঞ ব্যক্তি তাঁহার গুণ কীর্তন শ্রবণ না করিবে ? অতএব হে মহাশয় ! তাঁহার বিশুদ্ধ কৰ্ম্ম সকল অনুগ্রহ পূর্বক বলিতে অজ্ঞা হউক ॥ ৯ ॥

গঙ্গা যমুনয়ো ন'দ্যো রন্তরাক্ষেত্রমাবসন্ । আরকানেন বৃভুজে ভোগান্ পুণ্যজিহাসয়া ॥ ১০ ॥  
 সর্বত্রাশ্বলিতাদেশঃ সপ্তদীপৈকদগুধৃক্ । অন্যত্র ব্রাহ্মণকুলাদন্যত্রাচ্যুতগোত্রতঃ ॥ ১১ ॥  
 একদাসীমহাসত্র দীক্ষা তত্র দিবৌকসাং । সমাজো ব্রহ্মর্ষীণাঞ্চ রাজর্ষীণাঞ্চ সত্তম ॥ ১২ ॥  
 তস্মিন্মহৎসু সর্বেষু স্বর্জিতেষু যথাহ'তঃ । উথিতঃ সদসোমধ্যে তারণামুডুরাড়িব ॥ ১৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রাচীনকর্মভিঃ আরকানেন বৃভুজে নতু ভোগান্তরার্থঃ কৰ্ম্মাণি কৰোতি তদপি ভোগেন পুণ্যক্ষপণেচ্ছয়া নতু স্থান-  
 ভ্যেতার্থঃ ॥ ১০ ॥

অশ্বলিতঃ অপ্রতিহতঃ আদেশ আজ্ঞা যশ্চ সপ্তদীপেষু একএব দণ্ডঃ ধারয়তীতি তথা কিং সর্বত্র নেত্যাং ব্রহ্মকুল ব্যতিরেকেণ  
 অচ্যুতো গোত্রঃ প্রবর্তক তুল্যো যেমাং বৈষ্ণবানাং তদ্ব্যতিরেকেণচ ॥ ১১ ॥

একদা তস্য মহাসত্র দীক্ষা আসীৎ তত্র সত্রে দেবাদীনাং সমাজ আসীদিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

তস্মিন্ সভ্যেযু স্বর্জিতেষু সংস্র সদসো মধ্যে উথিতঃ সন্ সমস্ততঃ সন্মৈক্ষতেতি যষ্টশ্লোকেনাবয়ঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তস্মিন্নিতি সাক্ষি ষট্ কং ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

আরকানেনেতি মত্রেতি শেষঃ । যদ্যপি ভগবদবতারত্বেন ভক্তত্বেন চ ন তস্য প্রারকঃ কৰ্ম্ম তদপি ভক্তিভূয়াতি দৈন্যেন  
 প্রাকৃত জীব এবাহং স্মৃৎ দুঃখাভ্যাং পুণ্যপাপে জিহাসামীতি তদভিমানো জ্ঞেয়ঃ ॥ ১০ ॥

অচ্যুত এব গোত্রঃ প্রবর্তকতুল্যো যেমাং তেভ্যশ্চেতি বৈষ্ণবানাং বর্ণাশ্রমভাবো ব্যঞ্জিতঃ । অন্যত্রোতি ব্রাহ্মণানাং  
 শাস্ত্ৰে তত্ত্বদেদাচার্যামেব বৈষ্ণবানাং তু তত্ত্বমন্ত্র গুরুমেব শাস্ত্ৰে ব্যবস্থাপ্যেত্যর্থঃ । পুত্রাংশ্চ শিষ্যাংশ্চ নৃপোগুরুবা মল্লোক  
 কামোমদনুগ্রহার্থঃ । ইথং বিমন্ত্যরহুশিষ্যাদিকি ঋষভোক্তেঃ ॥ ১১ ॥

একদা তস্য মহাসত্র দীক্ষা আসীৎ । তত্র সত্রে দেবানাঞ্চ সমাজ আসীৎ ॥ ১২ ॥

অহংসু পূজ্যেযু ঋষাদিষু কিঞ্চিদ্বিজ্ঞাপনর্থমুথিতঃ সন্ সন্মৈক্ষতেতি যষ্টেনাবয়ঃ ॥ ১৩ ॥

বিদুরের এই প্রকার প্রার্থনা বচন শ্রবণ করিয়া মূনিবর মৈত্রেয় কহিতে লাগিলেন, বৎস ! আদি  
 রাজ পৃথু গঙ্গা এবং যমুনা এই দুই নদীর মধ্যবর্তি ক্ষেত্রে বাস করিয়া ভোগ দ্বারা পুণ্যক্ষয় করিবার  
 বাসনায় প্রাক্তন কৰ্ম্মারক্ক বিবিধ ভোগ করিতে লাগিলেন । কিন্তু জন্মান্তরে ভোগ করিতে হইবে এ  
 নিমিত্ত কোন কৰ্ম্ম করিতে তাঁহার ইচ্ছা হইল না ॥ ১০ ॥

একমাত্র তিনিই সপ্তদীপ মধ্যে দণ্ডধারী হইলেন, তাঁহার আজ্ঞা সর্বত্র অপ্রতি হত হইল । বিদুর !  
 আদিরাজ পৃথু সমস্ত অবনি মণ্ডলের একমাত্র দণ্ডধর ছিলেন, ইহাতে এমত আশঙ্কা করিও না যে  
 সকলের প্রতি দণ্ড বিধান করিতেন, ব্রাহ্মণ কুল এবং ভগবান্ অচ্যুত যে সকল ব্যক্তির গোত্র প্রবর্তক  
 তুল্য সেই সমস্ত বৈষ্ণবজন ঐ বিষয়ে বর্জিত ছিলেন, অর্থাৎ তিনি ঐ দুই প্রকার লোকের প্রতি কখন  
 দণ্ড বিধান করেন নাই ॥ ১১ ॥

সেই যাহা হউক, অনন্তর মহারাজ পৃথু একদা একটা মহাসত্রে দীক্ষিত হইলেন । সেই যজ্ঞে  
 দেবতা, ব্রহ্মর্ষি এবং রাজর্ষি সকলের সমাগম হইয়া সভা হইল ॥ ১২ ॥

তাহাতে পূজ্য ব্যক্তি সকলের যথাযোগ্য পূজা হইলে পৃথ্বীপতি পৃথু তারাগণ পরিবৃত চন্দ্রের স্থায়

প্রাঙশুঃ পীনায়তভূজো গৌরঃ কঞ্জারুণেশ্বরঃ । স্ননসঃ স্মুখঃ সৌম্যঃ পীনাংসঃ স্তম্ভিজস্মিতঃ ॥ ১৪ ॥  
 ব্যাঢ়বক্ষা বৃহচ্ছ্রুণি বলীবল্লদলোদরঃ । আবর্তনাভিরোজস্বী কাঞ্চনোরুরুদগ্রপাৎ ॥ ১৫ ॥  
 সূক্ষ্ম বক্রাসিত স্নিগ্ধ মূর্দ্ধজঃ কঙ্করঃ । মহাধনে দুকূলাগ্রে পরিধায়োপবীয়চ ॥ ১৬ ॥  
 ব্যঞ্জিতাশেষগাত্রশ্চ নিয়মে স্তম্ভভূষণঃ । কৃষ্ণাজিনধরঃ শ্রীমান্ কুশপাণিঃ কৃতোচিতঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রাঙশুঃ উন্নতঃ পীনো চায়তো চ ভূজো যস্য । কঞ্জবদরুণে দ্বৈক্ষেণে যস্য । শোভনা দ্বিজাঃ স্মিতঞ্চ যন্ত ॥ ১৪ ॥  
 ব্যাঢ়ঃ বিস্তীর্ণঃ বক্ষো যন্ত বলীভিঃ তিস্তিভিঃ বল্ল স্নন্দরং দলবৎ অধোগ্রমশ্চ পত্রমিব উপরি বিস্তৃতমধস্তাৎ সঙ্কুচিতমুদরং  
 যন্ত আবর্তবল্লিনা নাভি র্যস্য কাঞ্চন বহুজ্জলাবুরু যস্য উদগ্ৰো উন্নতাগ্ৰো পাদৌ যস্য ॥ ১৫ ॥  
 সূক্ষ্মাশ্চ তে বক্রাশ্চ অসিতাশ্চ স্নিগ্ধাশ্চ মূর্দ্ধজা যন্ত । কঙ্কু বজ্রিরেখাঙ্কিতা কঙ্করা যস্য পরিধায় বসিত্বা উপবীয় উত্তরীয়ং  
 কৃত্বা ॥ ১৬ ॥  
 নিয়মে নিমিত্তে ন্যস্তানি ত্যক্তানি ভূষণানি যেন সঃ । অতএব তৈরনারুতত্বাৎ ব্যঞ্জিতা অশেষ গাত্রেষু শ্রীঃ স্বাভাবিকী শোভা  
 যেন কৃতানুচিতানি কৰ্ম্মাণি যেন ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কাঞ্চনোরুরিতি কাঞ্চনস্তম্ভোরুরিত্যর্থঃ উদগ্রঃ বাগিতি চিংস্বথঃ ॥ ১৪। ১৫ ॥  
 পরিচীয়োপবীয়চেতি সম্বন্ধোক্তিঃ ॥ ১৬। ১৭ ॥

শ্রীবিংশনাথচক্রবর্তী ।

প্রাঙশুরূপতঃ ॥ ১৪ ॥  
 ব্যাঢ়ঃ বিস্তীর্ণঃ বক্ষো যস্য সঃ । বলিভিস্তিস্তিভির্বল্ল স্নন্দরং দলবৎ অধোগ্রমশ্চ পত্রমিবোপরি বিস্তৃতমধস্তাৎ সঙ্কুচিত  
 মুদরং যস্য দক্ষিণাবর্তবল্লিনা নাভি র্যস্য সঃ কাঞ্চন স্তম্ভাবিবোরু যস্য উন্নতাগ্ৰো পাদৌ যস্য সঃ ॥ ১৫ ॥  
 উপবীয় উত্তরীয়ং কৃত্বা ॥ ১৬। ১৭ ॥

সভামধ্যে উথিত হইয়া চতুর্দিক্ নিরীক্ষণ করিলেন ॥ ১৩ ॥

বিহুর ! সে সময় পৃথুরাজার কি রূপ আশ্চর্য্যরূপ প্রকাশ পাইতে লাগিল তাহার কথা কি বলিব ?  
 তাঁহার শরীর উন্নত ও গৌরবর্ণ, বাহুদ্বয় স্থূল অথচ দীর্ঘ, নয়ন যুগল পদ্মতুল্য অরুণ বর্ণ, নাসিকা স্নন্দর,  
 বদন অতি স্তম্ভোভন, প্রকৃতি ধীর, স্কন্ধদ্বয় পীন, দন্তপঙ্ক্তি ও হাস্য অতিশয় সূদৃশ ॥ ১৪ ॥

অপর তাঁহার বক্ষঃস্থল বিস্তীর্ণ, কটি অতি বৃহৎ, উদর ত্রিবলী দ্বারা মনোহর ও অধোগ্র অশ্চ  
 পত্রের তুল্য উপরে বিস্তৃত, অধোভাগে সঙ্কুচিত, নাভিদেশ আবর্তের ন্যায় ঘূর্ণিত, উরুদ্বয় স্তম্ভবৎ  
 উজ্জ্বল, চরণ দ্বয় উন্নতাগ্র ॥ ১৫ ॥

আর তাঁহার মস্তকের কেশ সূক্ষ্ম কুটিল ও কৃষ্ণবর্ণ, অথচ স্নিগ্ধ, গলদেশ কঙ্কু সদৃশ তিনটি রেখায়  
 অঙ্কিত, পরিধান ও উত্তরীয় মহামূল্য পট্ট বসন ॥ ১৬ ॥

যজ্ঞের নিয়ম হেতু তাঁহার শরীরে কোন ভূষণ ছিল না, অতএব অলঙ্কারে আবৃত না থাকিলেও  
 গাত্রের স্বাভাবিকী শোভা প্রকাশ পাইতেছিল । তিনি কৃষ্ণাজিনধারী ও কুশ হস্ত হইয়া যজ্ঞের সমু-  
 চিত সমস্ত কৰ্ম্ম স্বয়ং করিয়াছিলেন ॥ ১৭ ॥



শিশিরস্নিগ্ধতারাক্ষঃ সমৈক্ষত সমন্ততঃ । উচিবানিদমুবীশঃ সদঃ সংহর্ষয়মিব ।

চারুচিত্রপদং শ্লক্ষং মৃষ্টং গুঢ়মবিক্রবং ॥ ১৮ ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

সভ্যাঃ শৃণুত ভদ্রং বঃ সাধবো য ইহাগতাঃ । সংস্র জিজ্ঞাস্তুভির্ধর্মমাবেদ্যং স্মননীষিতং ॥ ১৯ ॥

অহং দগুধরো ধাত্রা প্রজানামিহ যোজিতঃ । রক্ষিতা বৃতিদঃ শ্বেষু সেতুযু স্থাপিতা পৃথক্ ॥ ২০ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

শিশিরে সস্তাপহরে স্নিগ্ধেচ তারে যয়োঃ তে অক্ষিণী যস্য । ইদং বক্ষ্যমাণং বাক্যমুক্তবাংশচ । চারু শ্রোত্রপ্রিয়ং চিত্রাণি পদানি যস্মিন্ শ্লক্ষং প্রশস্তং মৃষ্টং শুদ্ধং গুঢ়ং গভীরার্থং অবিক্রবমবাকুলং ॥ ১৮ ॥

ভাষণে হেতুঃ ধর্মজিজ্ঞাস্তুভিঃ পুংভিঃ সংস্র স্বঃ স্মননীষিতমাবেদ্যং বক্তব্যং অতঃ প্রজানুশাসনমিষেণ জিজ্ঞাসৈব ক্রিয়তে ন যুগ্মান্ প্রতি প্রবচনমিতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

ইদানীং প্রজাঃ শিক্ষয়িষ্যন্ প্রজাশিক্ষণাদিকং সমাবশ্যকমিত্যাহ অহমিতি ত্রিভিঃ পৃথক্ সেতুযু স্থাপয়িত্বা ॥ ২০ ॥

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

চারুচিত্রেতি স্বরবর্ণোচ্চারবিশেষেণ চারু শ্রোত্রপ্রিয়ং । অল্পপ্রাসাদিনা চিত্রপদং । অল্পল নিরাশেন সবিনয়েনৈব সর্ব হিতা-  
ভিরুচিত্রার্থোপদেশেন শ্লক্ষং প্রশস্তং ব্যাকরণানুগমেন মৃষ্টং শুদ্ধং । সুবিচারলভ্য তাৎপর্যাৎ গুঢ়ং গভীরার্থং । অতিত্ব-  
রাদ্যভাবেন পূর্বপরাবিরোধেনচ অবিক্রবমবাকুলং ॥ ১৮ । ১৯ । ২০ ॥

শ্রীবিশনাপ চক্রবর্তী ।

চারু মনোহরতাং সরসং চিত্রপদং সালঙ্কারঃ শ্লক্ষং মধুরাক্ষরং মৃষ্টং নির্দোষং । গুঢ়ং সবাক্ষং অবিক্রবং ঋটিত্বার্থবোধকং ॥ ১৮  
সাধবো য ইত্যন্তেরত্রাগতৈরপি মম ন প্রয়োজনমিতি ভাবঃ । নচ নৃপত্বাদহং যুগ্মান্ কিমপ্যাদিশামি শাস্মি বা । কিন্তু  
কিমপি জিজ্ঞাস্তুহং যুগ্মাভিরেষ শাসনীয় আদেষ্টবাস্চেতাহ সংস্র সাধুযু ভাগ্যতঃ প্রাপ্তেষু সংস্র ধর্মঃ জিজ্ঞাস্তুভিঃ পুংভিঃ  
স্মননীষিতং সুবিচারিতমাবেদ্যং জ্ঞাপয়িতুমর্হমেব শ্বেষু প্রামাণ্যভাবাদিতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

ন চ ত্বং রাজা অগ্ন্যাকমারাদনীয় ইতি বাচ্যং প্রত্যুত যুগ্মাকমেব বৃত্তাদি সাধন লক্ষণে আরাপনে পরমেশ্বরেণাহ প্রবর্তিত ইত্যাহ  
অহমিতি ধাত্রা পরমেশ্বরেণ নিয়োজিতঃ কুত্র কুত্র কশ্মণীত্যত আহ দগুধর ইতি বিকস্ম রোগোপশমনৌষধরূপে দগুধর ইত্যর্থঃ ।  
রক্ষিতেতি দম্যচৌরাদিভ্যো রক্ষণে বৃতিদ ইতি জীবিকাপ্রদানে । শ্বেষু সেতুযু পৃথক্ পৃথক্ স্থাপয়িতেতি প্রতি স্ববর্ণাশ্রমাদি  
ধর্মমর্যাদায়াঃ স্থাপনে ইতি যুগ্মাকং বহুবিধ পরিচরণভাবোন্মূর্দ্ধি ন্যস্তো বর্ত্তত ইতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

তাহার লোচনদ্বয়ের তারকা সস্তাপহারিণী অথচ স্নিগ্ধ, তদ্বারা চতুর্দিক অবলোকন করিয়া বক্ষ্য-  
মাণ বাক্য বলিলেন । বিদুর ! পৃথ্বীপতি পৃথুর ঐ সকল বচন অতিশয় শ্রবণ প্রিয়, তাহাতে যে কএকটি  
পদ ছিল সকলই বিচিত্র, আর তাহা প্রশস্ত, শুদ্ধ, গভীরার্থ এবং ঋটিতি অর্থ বোধক । অতএব তিনি  
সভাস্থ সমস্ত ব্যক্তির যেন হর্ষ জন্মাইতে লাগিলেন ॥ ১৮ ॥

মহারাজ পৃথু বলিলেন, অহে সভাগণ ! সমস্ত সাধুজনেরই এস্থানে সমাগম হইয়াছে, আমার  
বাক্য শ্রবণ করুন, আপনাদের মঙ্গল হউক, হে সত্তম সকল ! ধর্ম জিজ্ঞাস্ত লোকদিগকে সাধু ব্যক্তি  
দিগের নিকট স্ব স্ব মনের অভিলাষ ব্যক্ত করিতে হয়, অতএব আমি প্রজানুশাসন ছলে আপনাদি-  
গকে জিজ্ঞাসা করিতেছি, মনোযোগ পূর্বক শ্রবণ করুন ॥ ১৯ ॥

জগদীশ্বর আমাকে দগুধর করিয়া প্রজা বর্গের জীবিকা দান ও রক্ষণাবেক্ষণ নিমিত্ত নিযুক্ত করিয়া-  
ছেন, ইহাতে পৃথক্ পৃথক্ সেতুতে অর্থাৎ স্ব স্ব বর্ণাশ্রম ধর্মে সকলকে স্থাপন করা আমার কর্তব্য  
কর্ম ॥ ২০ ॥

তস্মা মে তদনুষ্ঠানাদযানাহ্রক্ষবাদিনঃ। লোকাঃ স্মাঃ কামসন্দোহা যস্ম তুযাতি দিষ্টদৃক্ ॥ ২১ ॥

য উদ্ধরেৎ করং রাজা প্রজা ধর্মেষশিক্ষয়ন্। প্রজানাং শমলং ভুঙ্তে ভগবৎ স্বং জহাতি সঃ ॥ ২২ ॥

তৎ প্রজা ভর্তৃপিণ্ডার্থং স্বার্থমেবানুসূরবঃ। কুরুতাদধোক্ষজধিয়ন্তুর্হি মেনুগ্রহঃ কৃতঃ ॥ ২৩ ॥

যুয়ং তদনুমোদধ্বং পিতৃদেবর্ষয়োহমলাঃ। কর্তৃঃ শাস্তরনুজ্ঞাতুস্তল্যং যৎ প্রেত্য তৎফলং ॥ ২৪ ॥

শ্রীদত্তবাসী।

দিষ্টদৃক্ প্রাপ্তকর্ম সাক্ষী দীপ্তরো যস্ম তুযাতি তস্য বেদবাদিনো যান্ লোকানাংহঃ। প্রজারক্ষণাদনুষ্ঠানং তে লোকা মে স্মাঃ কথন্তুতাঃ কামানাং সম্যগ্দ্দোহঃ প্রাপূরণং যেষু ॥ ২১ ॥

অন্যথাভিনিষ্টং স্যাদিত্যাহ য ইতি শমলং পাপং ভগমৈশ্বর্যং ॥ ২২ ॥

তত্ত্বস্মাৎ হে প্রজা ভর্তৃ মর্ম পিণ্ডার্থং পিণ্ডদানবৎ পরলোকহিতার্থং স্বকার্যমেব কুরুত স্বধর্মমেবানুষ্ঠিত। অধোক্ষে ধীর্ঘাসাং তাদৃশঃ সত্যঃ বাস্তুদেবার্পণ দৃষ্টোত্তার্থঃ। অনুগ্রহঃ কৃতোভবেদিতি শেষঃ ॥ ২৩ ॥

শাস্তঃ শিক্ষয়িতুঃ অনুজ্ঞাতুঃ অনুমোদিতুঃ প্রেত্য পরলোকে যৎফলং তৎ তুল্যং ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

তস্যোতি। কামি নৃপাণামপি তাদৃশ ভগবদাদেশ প্রবর্তনর্থমেবোক্তং নতু স্বার্থং বাস্তুবার্থে তু লোকা ভক্তজনানাঃ দিষ্টদি-  
গিতি সম্বন্ধঃ। দিষ্টং দিশতীতি ॥ ২১। ২২। ২৩ ॥

যুয়মিতি। তৎ পূর্বোক্তং ভগবদ্বাক্যং। অনুমোদনে হেতুঃ কর্তৃ স্তুত্বানুষ্ঠাতুঃ পরলোকে যৎ ফলং তচ্ছিক্ষয়িতু রনুমো-

শ্রীবিধিনাথচক্রবর্তী।

তস্মাহং প্রতিমাসিকং প্রতিবার্ষিকং বেতনমপি প্রাপ্যোগীত্যাহ তস্য মম তত্ত্বং স্বকর্মানুষ্ঠানং যান্ লোকান্ প্রাপ্যান্  
ব্রহ্মবাদিন আহন্তে স্মারিতাশ্রয়ঃ। লোকাঃ পারত্রিকাঃ মদিচ্ছাহুরূপাঃ কামানাং মদভিলষিতানাং সম্যগ্দ্দোহঃ প্রাপূরণং যত্র যস্ম  
মমেতি দিষ্টদৃক্ সর্ক ধর্ম সাক্ষী মৎপ্রভুঃ। যজ্ঞকং তেনৈব শ্রেয়ঃ প্রজাপালনমেবেত্যাदि ॥ ২১ ॥

কিঞ্চ মম কৃত্যেষু মধ্যে ধর্ম প্রবর্তনমেব মুখ্যং নিতাক্ষ যদভাবে মমাপানিষ্টং স্যাদিত্যাহ য ইতি ভগমৈশ্বর্যং ॥ ২২ ॥

তত্ত্বস্মাৎ হে প্রজাঃ ভর্তৃ ভরণ কর্তৃ মর্ম পিণ্ডার্থং পিণ্ডদানবৎ পরলোকহিতার্থং স্বার্থমেবার্থং কার্যং কুরুত যুযাতিঃ স্বকৃত্য-  
এব কৃতে সতি মম কৃত্যর্থতা ভবিষ্যতীতি নাত্র মদার্থে পৃথক্ কোপি ভাবো ভবতামিতি ভাবঃ। স্বার্থমেব বদন্ বিশিনষ্টি হে অধো-  
ক্ষজধিয় ইতি মযোব মন আধৎস্ব ময়ি বুদ্ধিং নিবেশয়েতি ভগবদ্বাক্যতা প্রামাণ্যাদ্ভগবন্তঃ ভক্ততেতার্থঃ ॥ ২৩ ॥

কার্যং খলু সর্কানুমোদনেন সিদ্ধ্যতীত্যত আহ যুয়মিতি। শাস্তঃ শিক্ষয়িতুঃ অনুজ্ঞাতুরনুমোদয়িতুঃ প্রেত্য পরলোকে যৎ ফলং  
ততুল্যং ॥ ২৪ ॥

হে মহোদয়গণ! প্রাক্তন কর্ম সাক্ষী দীপ্তর যাহার প্রতি প্রসন্ন হয়েন, বেদবাদি পণ্ডিতেরা  
তাহার যে সমস্ত লোকের কথা বলিয়া থাকেন, ঐ কর্মের অনুষ্ঠানে আমার সেই সকল লোকহউক।  
সে সকল লোক সামান্য নহে, সর্কভিলাষে পরিপূর্ণ ॥ ২১ ॥

হে সভ্যগণ! আমি যদি ঐ প্রকার কর্মের অনুষ্ঠান না করি তাহা হইলে আমার মহৎ অনিষ্ট  
হইবে, কারণ, যে রাজা প্রজাদিগকে তাহাদের স্ব স্ব ধর্ম শিক্ষা না দিয়া কর গ্রহণ করেন, তিনি প্রজা  
পুঞ্জের পাপভাগী ও আপন ঐশ্বর্যে বঞ্চিত হয়েন ॥ ২২ ॥

অতএব হে প্রজাগণ! আমি তোমাদের প্রভু, আমার পিণ্ডার্থ অর্থাৎ পিণ্ডদানবৎ পরলোক  
হিতার্থ তোমরা ভগবান্ বাস্তুদেবে মতি রাখিয়া কেবল আপন আপন স্বধর্মেরই অনুষ্ঠান কর, তাহা  
হইলে আমার প্রতি তোমাদের যথেষ্ট অনুগ্রহ করা হইবে ॥ ২৩ ॥

হে অমল পিতৃ দেব ঋষিগণ! কর্তার, শিক্ষাদাতার এবং অনুমোদয়িতার পরলোকে যে ফল হয়,

অস্তি যজ্ঞপতি নাম কেষাক্ষিদরহভমাঃ । ইহামুত্র চ লক্ষ্যন্তে জ্যোৎস্নাবত্যাঃ কচিদ্ভুবঃ ॥ ২৫ ॥  
মনোরুত্তানপাদস্ত ক্রবস্তাপি মহীপতেঃ । প্রিয়ব্রতস্ত রাজর্ষেরঙ্গস্তাস্মৎপিতুঃ পিতুঃ ॥ ২৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কর্মকর্তব্যমিত্যনুমোদামহে নতু বাস্তুদেবার্পণমিতি বেণাদিভিস্তদনঙ্গীকারাদিত্যেবং বাদিনঃ শনৈঃ সম্বোধয়ন্তাহ । হে অহঁতমাঃ যজ্ঞপতিনাম পরমেশ্বরঃ কেষাক্ষিমাতে তাবদস্তি তথাপি বিপ্রতিপত্তে ন'তং সিদ্ধিরিত্যাশঙ্ক্য জগদ্বৈচিত্র্যান্যথানুপপত্তিঃ প্রমাণয়তি ইহামুত্র চ জ্যোৎস্নাবত্যাঃ কাস্তিমত্যাঃ ভুবো ভোগভূময়ঃ শরীরানিচ ॥ ২৫ ॥

নরিদং কস্মৈবৈচিত্র্যাদেব সেংস্রতি । তথাপি বিদ্বদনুভবেন ঈশ্বর সিদ্ধি রিত্যাহ মনোরিতি ত্রিভিঃ । অস্মৎ পিতামহস্তাস্মৎ ॥ ২৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দিতুশ্চ ভবতীতি ॥ ২৪ ॥

ইন্দ্রপাশুপদংশিতমতীন্ প্রতি প্রথমমাহ । অস্তীতি । হে অহঁতমাঃ যজ্ঞপতি নাম সর্বকর্ম ফলদাত্ত্বেন শ্রুতি প্রতি-  
পাদিতঃ পরমেশ্বরঃ কেষাক্ষিচ্ছ ত্যর্থ তত্ত্বজ্ঞানাং মতে তাবদস্তি । তথাপি বিপ্রতিপত্তে ন' তং সিদ্ধিরিত্যাশঙ্ক্য তত্র জগদ্বৈ-  
চিত্র্যান্যথানুপপত্তি প্রমাণমভ্যুপোদলকমিত্যাহ । ইহ প্রত্যক্ষণামুত্র শাস্ত্রেণ তদ্বদিত্যানুমানেন জ্যোৎস্নাবত্যাঃ কাস্তি মতো  
ভুবো ভোগভূময়ো দেহাচ্চ কচিৎ কচিদেবোপলভ্যন্তে নচ কর্মসাম্যে ফল তারতম্যং । কচিচ্চ তদসিদ্ধিঃ ভবতি । অতঃ  
স্বাতন্ত্র্যেণ পরমেশ্বরেণ ভাব্যং । কেষাক্ষিদিহ সত্তমা ইতি পাঠস্ত স্বাম্যপ্ততঃ ॥ ২৫ ॥

অত্র বিদ্বদনুভবঃ প্রমাণমিত্যাহ । মনোরিতি ত্রিকণ । অস্মৎ পিতামহস্যাস্মৎ প্রহ্লাদ বলী তদানীং শাস্ত্রাদেব জ্ঞাতৌ

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ননু কুফলতাধোক্ষজধিয় ইত্যধোক্ষজারাদনঃ প্রবর্তয়িতুর্গীহসে তৎকথং সম্ভবেৎ পিত্রা বেণেন তদুপদেশ কৈবল্যৈরপ্য-  
ঙ্গীকৃতত্বাদিত্যত আহ অস্তীতি হে অহঁতমা ইতি বিপরীতলক্ষণয়া যজ্ঞপতি নাম পরমেশ্বরঃ কেষাক্ষিমাতে তাবদস্তি তথাপি  
বিপ্রতিপত্তে ন'তং সিদ্ধিরিত্যাশঙ্ক্য জগদ্বৈচিত্র্যান্যথানুপপত্তিঃ প্রমাণয়তি । ইহ প্রত্যক্ষণামুত্র শাস্ত্রেণ চ জ্যোৎস্নাবত্যাঃ কাস্তি  
বৈচিত্র্যাবত্যাঃ কচিদিত্যজ্যোৎস্নাবত্যাশ্চ অতিশয়োক্ত্যা দৃষ্টাদৃষ্ট শুভ কর্মণাং ফল তারতম্যাবত্যাঃ । ফলাভাববত্যাশ্চ । ভুবঃ  
ভোগভূময়ো দেহাশ্চ লক্ষ্যন্তে । অয়মর্থঃ ন ভাবং কর্মণঃ ফলদাত্ত্বং ঘটতে জড়ত্বাৎ । নচাব্যগ্গেবতানাং স্বাতন্ত্র্যং অন্তর্ধামি  
শ্রুতেঃ । নচ তৎ কর্মসাম্যে ফলতারতম্যং কচিদ্ভবভাবশ্চ সম্ভবতি । অতঃ কৰ্ত্তুমকৰ্ত্তুমন্যথা কৰ্ত্তুং সমর্থেন পরমেশ্বরেণ  
ভাব্যং যষ্টৈবাদরভারতম্যে সতি ফল তারতম্যং আদরাভাবে ফলাভাব ইতি ॥ ২৫ ॥

বিদ্বদনুভবেনাপীশ্বরসিদ্ধিমাহ মনোঃ স্বায়ত্ত্ববস্তাস্মৎ পিতুঃ পিতুঃ পিতামহস্যোত্থাঃ । প্রহ্লাদ বলী তদানীং শাস্ত্রাদেব জ্ঞাতৌ

তাদৃশ ফলে আপনাদের অনুমোদন হউক ॥ ২৪ ॥

হে মহোদয়গণ ! আপনারা এমত কহিবেন না যে কর্ম কৰ্ত্তব্য, এ বিষয়ে অনুমোদন করা যাইতে  
পারে, কিন্তু বেণাদি রাজগণ অঙ্গীকার করেন নাই, ইহাতে ভগবান্ বাস্তুদেবে অর্পণ কৰ্ত্তব্য নহে ।  
অহে পূজ্যতম সকল ! কতিপয় ব্যক্তির মতে যজ্ঞপতি নামে একজন পরমেশ্বর আছেন এবং কোন  
কোন মতে ইহকাল ও পরকাল উভয়কালেই ভোগের ভূমি শরীর সকল দৃশ্য হইয়া থাকে, অতএব  
পরমেশ্বর ও ভোগ ভূমি এই দুই যদি থাকিল তবে কর্মও কৰ্ত্তব্য এবং বাস্তুদেবে অর্পণও আবশ্যিক  
হইতেছে ॥ ২৫ ॥

হে মহাশয়গণ ! আদিরাজ মনু, উত্তানপাদ, ক্রব, প্রিয়ব্রত এবং আমাদের পিতামহ অঙ্গরাজা ॥ ২৬ ॥

ঈদৃশানামথাত্মেষামভ্যুচ ভবন্ত্যচ । প্রহ্লাদস্ত বলেচ্চাপি কৃত্যমস্তি গদাভূতা ।

দৌহিত্রাদীনৃতে মৃত্যোঃ শোচ্যান্ ধর্মবিমোহিতান্ ॥ ২৭ ॥

বর্গ স্বর্গাপবর্গাণাং প্রায়ৈণৈকাভ্যাহেতুনা ॥ ২৮ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

কৃত্যমস্তি অবশ্যং কর্মফলদাত্তা ভাব্যমিতি তেষাং মতমিত্যর্থঃ । মৃত্যোর্দৌহিত্রাদীন্ বেণাদীন্ বিনা ধর্মো বিমোহিতান্ অতঃ শোচ্যান্ ॥ ২৭ ॥

নমু কর্মৈব ফলং দাম্যতি বিদ্যুদ্দেশগতা বা দেবতা কিং পরমেশ্বরেণ তজ্জাহ বর্গেতি বর্গোত্র ত্রিবর্গঃ । স্বর্গো ধর্মস্য ফলং অপ- বর্গো মোক্ষঃ । তেষামেকাভ্যোন ঐকরূপেণ সর্বাদুগতেন হেতুনা । তত্রাপি প্রায়ৈণ হেতুনা । অয়ং ভাবঃ ন তাবজ্জড়স্য কর্মণঃ ফলদাত্ত্বং ঘটতে ন চার্সাদেবতানাং স্বাতন্ত্র্যং অস্বর্গ্যমিতি শ্রুতেঃ । নচ তদা কর্মসাম্যে ফলভারতম্যং কচিৎকদসিদ্ধিচ্ছ সন্তবতি

ক্রমসন্দভঃ ।

গণিতৌ ॥ ২৬ ॥

গদাভূতা পরমেশ্বরেণ কৃত্যমস্তি হৃদয়ে বহিরপ্যাবির্ভূতং তেষাং মুখঃ কৃত্যসংপাদনাং তেন যং কৃত্যং করণীয়ং তন্তেষামস্তীত্যর্থঃ । তেষামেব তেন কৃত্যমস্তি নানোষামিত্যর্থো বা । তদন্যাস্ত নিন্দিতত্বেনাহ । মৃত্যো দৌহিত্রাদীন্ বেণ প্রহ্লাদীন্ ধর্মো বিমোহিতান্ । গদাভূত্বেন তন্মাত্মা প্রসিদ্ধাং ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিষ্ণোরনাত্ম পরমেশ্বরত্বং বারয়তি । শ্রুতিযুক্তি বিবদমুভয়েষু তং গদাভূতং বিশিনষ্টি । বর্গেতি । বর্গোত্র ত্রিবর্গঃ ধর্মস্য ফলং অপবর্গো মোক্ষঃ তেষামেকাভ্যোন রূপেণ সর্বাদুগতেন হেতুনা প্রচুরেণ হেতুনা । তদুক্তং স্বান্দে বন্ধকো ভবপাশেন ভবপাশাচ্চমোচকঃ । কৈবল্যদঃ পরং ব্রহ্ম বিমুরেব সনাতন ইতি । দৌহিত্রেত্যাদিক দ্বয়ো গোষ্ঠীয়ে বিপর্যায়ৈণ পাঠশিষ্টং সূত্রং পুণ্যারণ্যয়োর্মতঃ । মূলক্ স্বাম্যসম্মতং একাভ্যোভাত্ত একার্থেতি চিৎসুখঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

গণিতৌ ॥ ২৬ ॥

গদাভূতা কৃত্যমস্তি গদাধারণীমধুর মনোহর রূপবতেত্যর্থঃ । কৃত্যঞ্চ তেষাং নিরন্তর সাক্ষাত্তচরণ পরিচরণমেব জ্ঞেয়ং । তদন্যাস্ত নিন্দ্যত্বেনাহ মৃত্যো দৌহিত্রাদীন্ বেণাদীন্ বিনা ধর্মো বিমোহিতান্ অতএব শোচ্যান্ মৃত্যোরিত্যনেন তে অন্য বদ্যত্ম মনসে বিপ্রতিপৎস্যন্তে তর্হি তন্মৃত্যোস্তমাত্মাহেতুত্ব পুরীঃ প্রস্থাপয়িষ্যাম্যেবেতি দ্যোতাত্তে ॥ ২৭ ॥

তং গদাভূতং বিশিনষ্টি । বর্গেতি বর্গোত্র ত্রিবর্গঃ স্বর্গো ধর্মস্য ফলং অপবর্গো মোক্ষঃ তেষাং ঐকাভ্যাহেতুনা একোহসহায়শ্চাসাবাত্মা স্বরূপেভ্যোকাভ্যামার্থে যাঞ ঐকাভ্যায়ং তেন বর্গাদীনাং ঐকাভ্যোন অন্য নিরপেক্ষ স্বরূপেণৈব হেতুনেত্যর্থঃ । তেন বর্গ স্বর্গাপবর্গকামৈরপি গদাভূতর্কনীয় ইতি তেষাং নিকামাণাং স্বকামানাঞ্চ গদাভূতা কৃত্যমস্তীত্যাত্মাং । অত্র প্রমাণং অকামঃ সর্ব কামো বা মোক্ষ কাম উদারধীঃ । তীত্রেণ ভক্তিযোগেন ন যজ্ঞেত পুরুষঃ পরমিতি । যং কর্মভি র্থতপসেত্যাদৌ সর্বং মন্ত্রক্টিযোগেন মন্ত্রক্টি লভতেষ্বেত্যাদিকঞ্চ । অত্র প্রায়ৈণেত্যনেন কচিৎ কর্মজ্ঞানাদি সাপেক্ষ স্বরূপেণৈতি কর্ম জ্ঞানাদি মিশ্র্যাপি ভক্ত্যা ভক্তিমিশ্রৈরপি কর্মজ্ঞানাদিভিবর্গাদি সিদ্ধি ন তু ভক্ত্যা বিনেতি নির্গলিতার্থঃ । ভক্তে স্তং স্বরূপত্বং প্রসিদ্ধাং ॥ ২৮ ॥

এই সকল মহাত্মার এবং তাদৃশ অন্যান্য ব্যক্তিদের তথা অজ, ভব, প্রহ্লাদ, বলি, ইহাদের মতেও কর্ম আছে অর্থাৎ এই সকল ব্যক্তির মত এই যে কর্মের ফলদাত্তা একজন পরমেশ্বর অবশ্য আছেন, একথা সকলেই স্বীকার করিয়াছেন । কেবল মৃত্যুর দৌহিত্র বেণ প্রহ্লাদ কতক গুলা ধর্ম বিমোহিত লোক, যাহাদের জন্য শোক করিতে হয়, তাহারাই স্বীকার করে নাই ॥ ২৭ ॥

হে সভ্যগণ ! তত্ত্বং কর্ম অথবা দেবতাহাই ফল দান করিবেন, পরমেশ্বর স্বীকারে প্রয়োজন কি এমন বলিতে পারা যায় না, কারণ, ত্রিবর্গ অর্থাৎ ধর্ম অর্থ কাম, স্বর্গ ( ধর্মের ফল ) এবং মোক্ষ, এই তিনের পরস্পর একাত্মতা দৃষ্ট হইতেছে । কর্ম জড়, পরক্ষণেই নষ্ট হইয়া যায়, তাহার



যৎপাদসেবাভিক্রুচিস্তপস্বিনামশেষজন্মোপচিতং মলং ধিয়ঃ ।

সদ্যঃ ক্লিণোত্যশ্বহমেধতী সতী যথা পদাস্কুর্ভবিনিঃসৃত্য সরিৎ ॥ ২৯ ॥

বিনিধুতাশেষ মনোমলঃ পুমানসঙ্গ বিজ্ঞানবিশেষবীৰ্য্যবান্ ।

যদজ্জি মূলে কৃতকেতনঃ পুনর্নসংসৃতিং ক্লেশবহাং প্রপদ্যতে ॥ ৩০ ॥

তমেব যুয়ং ভজতাজ্জ বৃত্তিভি মনোবচঃ কায় গুণৈঃ স্বকর্মভিঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

অতঃ স্বতন্ত্রেণ কর্তৃমকর্তৃমন্তথা কর্তৃং সমর্থেন পরমেশ্বরেণ ভাব্যমিতি ॥ ২৮ ॥

কিঞ্চ জীবানাং মোক্ষদঃ পরমেশ্বর এব নার্সাদেবতা স্তাসামপি জীবত্বাবিশেষাদিত্যাহ ত্রিভিঃ । যন্ত পাদয়োঃ সেবায়া মভিক্রুচি স্তপস্বিনাং সংসার তাপতপ্তানাং অশেষৈর্জন্মভিঃ সমৃদ্ধং ধিয়োমলং সদ্যঃ কপয়তি তমেব ভজতেতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ । কথন্তুতা অহন্যহনি বর্দ্ধমানা সতী সাত্ত্বিকী তৎপাদ সম্বন্ধসৌব এষ মহিমেতি দৃষ্টান্তেনাহ যথেনি ॥ ২৯ ॥

বিনিধুতা অশেষা মনো মলা যস্য । অসঙ্কো বৈরাগ্যং তেন বিজ্ঞানস্য বিশেষঃ সাক্ষাৎকারঃ তদেব বীৰ্য্যং বিদ্যাতে যস্য । যস্যাজ্জি মূলে কৃতপ্রায়ঃ সন্ ॥ ৩০ ॥

আত্মবৃত্তিভিরধ্যাপনাদিভি মনো বচঃ কায়ানাং গুণৈঃ ধ্যান স্ততি পরিচর্যাভিঃ । অমায়িনঃ নিরুপটাঃ সন্তঃ । নহু ব্রহ্মা-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্র শুদ্ধ ভক্তাস্ত্ব বিশিষ্টা ইত্যাহ । যদिति দ্বাভ্যাং ॥ ২৯ ॥

বিজ্ঞানস্য বিশেষণত্বং ভগবৎপর্য্যস্তানুভবাৎ ॥ ৩০ ॥

যুয়ন্ত যথাপিকারং ভজতেত্যাহ । তমেবেতি স্বকর্মভিঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

উক্তমেবার্থঃ ক্রমেণ বিবৃণুন্ ভগবতঃ কেবল্যৈব ভক্ত্যা যথা জনঃ কৃতার্থী ভবতি নতু তথা তপোজ্ঞানাদিভিঃ কিমুত কর্মভি রিত্যাহ যদिति দ্বাভ্যাং । তপস্বিনামিতি তপোভিরপি বুদ্ধেমালিন্যং দূরীকর্তৃমশরুবতা মিত্যর্থঃ । সদ্য ইতি যদৈব মহৎ কৃপয়া পাদসেবাভিক্রুচি ভবেত্তদৈবেত্যর্থঃ । ততশ্চাশ্বহং প্রতিদিনং বর্দ্ধমানৈব স্যাৎ সতী শুদ্ধ সম্বন্ধস্বরূপা নিত্যোত্যর্থঃ । তৎ পাদ সম্বন্ধসৌবৈষ মহিমেতি দৃষ্টান্তেনাহ যথেনি তং ভজতেতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥ ২৯ ॥

ততশ্চাসঙ্কো বৈরাগ্যং বিজ্ঞান বিশেষঃ শ্রীমূর্তি সৌন্দর্য্যাদ্যানুভবঃ । তাভ্যামেব যদীৰ্য্যং প্রভাব স্তদ্বান্ । কেতনমাশ্রয়ঃ ইতি ভক্তেঃ কৈবল্যাৎ দর্শিতং ॥ ৩০ ॥

নহু গার্হস্থ্য কর্ম নিমগ্না বয়ং কথং কেবলয়া ভক্ত্যা ভজামস্তত্র কর্মমিশ্রাং ভক্তিমুপদিশন্যাহ তমেবেতি স্বকর্মভি র্যাজনাদি

এমত ক্ষমতা নাই যে ফল প্রদান করিতে পারে এবং স্বাতন্ত্র্য্যভাব প্রযুক্ত দেবতারাও ফলদানে অক্ষম অপর কর্ম কোথাও সিদ্ধ হয় কোথাও অসিদ্ধ হয়, কোথাও বা অন্যথা হইয়া থাকে অতএব সকল বিষয়ে ক্ষমতাবান্ পরমেশ্বর অবশ্যই আছেন, তাঁহা হইতেই কর্মফল সিদ্ধি হয় ॥ ২৮ ॥

হে প্রজাগণ ! একমাত্র পরমেশ্বরই জীব সকলের মোক্ষফল দাতা, তদ্ব্যতীত অন্য কোন দেবতার মুক্তি দেবার সাধ্য নাই, যে হেতু তাঁহারাও জীববিশেষ, অতএব যাহার চরণ পঙ্কজের সেবাভিলাষও পাদাস্কুর্ভ বিনিঃসৃত্য স্তরতরঙ্গিনীর ন্যায় সংসার তাপে সম্তপ্ত জীবপুঞ্জের অশেষ জন্মসমৃদ্ধ বুদ্ধিমালিন্য সদ্যঃ বিনষ্ট করিয়া অহরহঃ বুদ্ধি প্রাপ্ত হয় ॥ ২৯ ॥

এবং যাহার চরণ মূল আশ্রয় করিলে পুরুষের মানসিক অশেষ মল দূরীভূত ও বৈরাগ্য দ্বারা বিজ্ঞান সাক্ষাৎকার হয়, যাহাতে পুনর্বার ক্লেশাবহ সংসার প্রাপ্ত হইতে হয় না ॥ ৩০ ॥

অহে প্রজাসকল ! তোমরা কপটতা পরিহার পূর্বক আত্ম বৃত্তি অধ্যাপনাদি এবং মনঃ বাক্য



অমায়িনঃ কামদুর্ভাজি পঙ্কজঃ যথাধিকারী বসিতার্থ সিদ্ধয়ঃ ॥ ৩১ ॥

অসাবিহানেক গুণোহগুণোদ্ধরঃ পৃথগ্ধি দ্রব্য গুণ ক্রিয়োক্তিভিঃ ।

সম্পদ্যোতর্থশয় লিঙ্গ নামভি বি' শুদ্ধ বিজ্ঞানঘনঃ স্বরূপতঃ ॥ ৩২ ॥

ত্রিধরস্বামী ।

দিভিঃ সেব্যে কিমস্বয়ং শক্ত্যা ভবিষ্যতি তত্রাহ । যথাধিকারমেবাবসিতা নিশ্চিতা সমাপ্তা বা অর্থ সিদ্ধির্যেমাং ॥ ৩১ ॥

স্বকর্মভি যোগাদিভি উক্ততত্ত্বাং তত্র ব্রহ্মার্পণং ব্রহ্মহবিরিতি ন্যায়েন সর্বেষু যাগ তদঙ্গ তৎ ফলেষু ভগবদ্ভ্যো কর্ম কর্তব্যং ন ভিন্ন দৃষ্টোতি বক্তুং তেষাং ভগবজ্ঞপতামাহ দ্বাভ্যাং অসৌ ভগবানেব স্বরূপতো বিশুদ্ধ বিজ্ঞানঘনোপি অগুণো নির্বিশেষ-  
ণোপি সন্ ইহ কর্মমার্গে অনেকগুণঃ নানা বিশেষণ বান্ । অধ্বরো যজ্ঞঃ সম্পদ্যতে । যজ্ঞো বৈ বিফুরিতি শ্রুতেঃ । অনেক  
গুণত্বমাহ । পৃথগ্ধিধানি যানি দ্রব্যাদীনি তৈঃ তত্র দ্রব্যানি ব্রীহাদীনি । গুণাঃ গুরুদয়ঃ ক্রিয়াঃ অববাতাদয়ঃ উক্তয়ো মন্ত্রা  
অর্থোহঙ্গসাধ্য উপকারঃ আশয়ঃ সংকল্পঃ লিঙ্গং পদার্থানাং শক্তিঃ নাম জ্যোতিষ্টোমাদিঃ তৈশ্চ অধ্বরঃ সম্পদ্যতে ॥ ৩২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অগুণঃ প্রাকৃতগুণরহিতোপি ॥ ৩২ ॥

ত্রিবিখনাথচক্রবর্তী ।

রক্ষণাদি ক্রিয়াদি সেবাদিভিরেব যা আত্মবৃত্তয়স্তাভিঃ সহিতা অপি মন আদীনাং গুণৈঃ স্বরূপকীর্ণন প্রণত্যাতিভি উক্তত । যদা  
মন আদীনাং গুণৈর্বিদ্যাদি গানাদি ভারবহনাদিভিঃ স্বকর্মভির্থা আত্মবৃত্তয়ো জীবিকা স্তাভিরেব ভজত । স্বজীবিকা অপি তা  
ভগবদর্থে বা কিঞ্চিদ্ভ্যোপি নিত্যং যদি বিনিযুক্তাঃ স্যু স্তর্হি ভক্তিরেব ভবতীত্যর্থঃ । যথাধিকারং ব্রাহ্মণাদি বর্ণ ধর্ম মনতি  
ক্রম্যেবাবসিতা নিশ্চিতা অর্থ সিদ্ধি র্ধে স্তে । যদা যথেন্তি যেষাং যেষাং যেষু যেষু শিল্পেধিকার ঔৎপত্তিক স্তৈরেব ভগবদর্থে  
কুঠৈ স্তে তে তৈলিক তামূলিক পর্যাস্তা অপি কৃতার্থা ভবন্তীত্যর্থঃ । আত্মনঃ স্বসৈব বৃত্তিঃ সত্তা যেষু তৈঃ স্বকর্মভি বর্ণাশ্রম  
ধর্মৈরপি সহিতাঃ সন্তো ভজতেতি ভক্তেঃ প্রাধান্যমভিহিতং ॥ ৩১ ॥

কর্ম স্বরূপতোহুদ্বং জড়ং রাজসমপি ভগবদর্পিতং সৎ তদ্রূপ গুণীভূত ভক্ত্যাংশেন বিশুদ্ধ সত্ত্বং চৈতন্যমেব ফলতো ভবতীতি  
ভক্তিমিশ্রং কর্মোপদিশতি দ্বাভ্যাং । অসাবিতি তর্জন্যা প্রস্তুত মধ্বরং দর্শয়তি অসাবধ্বরোহনেকগুণো নানা বিশেষণবান্  
রাজসোহপি ভগবদর্পণ রূপ ভক্তি মাহাত্ম্যাত্ত্বফল দশায়ামগুণোগুণাতীতো ভবন্ স্বরূপতো বিশুদ্ধ বিজ্ঞান ঘনঃ ব্রহ্মানন্দ রূপত্বেন  
সংপদ্যতে কর্মণোহস্য মোক্ষফলকত্বাদিভি ভাবঃ । তেন সাক্ষাতদীয় শ্রবণ কীর্ণনাদিস্ত প্রথমতএব বিশুদ্ধ বিজ্ঞান ঘনঃ সতু  
সর্বতোপি শ্রেষ্ঠ ইতি দ্যোতিতং যদা অসৌ ভগবানেব স্বরূপতো বিশুদ্ধ বিজ্ঞান ঘনোপি অগুণোপি অগ্নিন্ কর্মমার্গেহনেক  
গুণোহধ্বরো যজ্ঞঃ সম্পদ্যতে । অনেক গুণত্বমাহ পৃথগ্ধিধানি যানি দ্রব্যাদীনি তৈঃ তত্র দ্রব্যানি ব্রীহাদীনি গুণাঃ গুরুদয়ঃ ।  
ক্রিয়া অববাতাদয়ঃ উক্তয়ো মন্ত্রাঃ । অর্থোহঙ্গ সাধ্য উপকারঃ আশয়ঃ সংকল্পঃ লিঙ্গং পদার্থানাং শক্তিঃ নাম জ্যোতিষ্টো-  
মাদি তৈশ্চ ॥ ৩২ ॥

দেহের কর্ম অর্থাৎ ধ্যান স্তব পরিচর্যা দ্বারা নিত্য তাঁহার উপাসনা কর । তাঁহার চরণ পদ্ম হইতে  
সকল কামই দৌহন হইবে । তোমরা এমত মনে করিও না যে তিনি কেবল ব্রহ্মাদিরই সেবা আমা-  
দের উপাশ্রয় নহেন, তোমাদের যেমন অধিকার আছে তদনুরূপ উপাসনা কর, তাহাতেই প্রয়োজন  
সিদ্ধি হইবে ॥ ৩১ ॥

অহে ! সেই নিগুণ ভগবান্ যদিও স্বরূপত বিজ্ঞানঘন এবং নির্বিশেষণ তথাপি পৃথক্ পৃথক্, দ্রব্য, গুণ,  
ক্রিয়া, মন্ত্র, তথা অর্থ ( অঙ্গসাধ্য উপকার ) আশয় ( সংকল্প ) লিঙ্গ ( পদার্থ সকলের শক্তি ) নাম  
( জ্যোতিষ্টোমাদি ) এই সকল দ্বারা নানা বিশেষণ বিশিষ্ট হওত কর্মমার্গে যজ্ঞ রূপ হইয়া থাকেন ।  
অতএব যাবতীয় যাগ যজ্ঞ ও তত্তাবতের অঙ্গ সকলে ভগবদ্ভূতি রাখিয়া কর্ম করা কর্তব্য ॥ ৩২ ॥

প্রধান কালাশয় ধর্ম সংগ্রহে শরীর এই প্রতিপদ্য চেতনাং ।

ক্রিয়াফলভেন বিভূ বিভাব্যতে যথানলো দারুয় তদগুণাত্মকঃ ॥ ৩৩ ॥

অহো মমামী বিতরন্ত্যুগ্রহং হরিং গুরুং যজ্ঞভুজামধীশ্বরং ।

স্বধর্মযোগেন যজন্তি মামকা নিরন্তরং ক্ষৌণিতলে দৃঢ়ত্বতাঃ ॥ ৩৪ ॥

ঐদ্রব্যাগৌ ।

যাগফলশ্রুতি ভগবদ্ভূতামাহ প্রদানেতি এই বিভূঃ পরমানন্দোপি শরীরে চেতনাং বিষয়াকারাঃ বুদ্ধিঃ প্রতিপদ্য তদভিবাঙ্গ্য আনন্দ রূপঃ সন্ ক্রিয়াফলভেন প্রতীয়তে এতসৌবানন্দগান্যানি ভূতানি মাত্রামুপজীবন্তীতি প্রতেঃ । যথানলোদারুয় স্থিতঃ তদগুণাত্মকঃ দারুধর্ম্য দৈর্ঘ্য হ্রস্বাদিমান্ তদং কথন্তুতে শরীরে প্রধানং অব্যক্তং কালঃ ক্ষোভকঃ আশয়ো বাসনা ধর্মোহদৃষ্টঃ তৈঃ সংগৃহ্যতে জন্যতে ইতি তথা তস্মিন্ ॥ ৩৩ ॥

তদেবমপ্রবৃত্তান্ ভগবন্তুভজনে প্রবর্ত্য স্বতঃ প্রবৃত্তানাং প্রবৃত্তিমভিনন্দনেন দ্রুচয়তি অহো ইতি বিতরন্তি কুর্কন্তি ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

চেতনাং জীবস্য বুদ্ধিঃ প্রতিপদ্য নিযন্তু রূপেণ প্রকাশকভেন চাবিশ্য তত্তাদাভ্যাপন্ন স্বশক্ত্যা স্বয়মেব বহিরপি স্বানন্দাংশ রূপক্রিয়া ফলভেন বিভাব্যতে প্রকাশতে কর্মকর্তরি প্রয়োগঃ ॥ ৩৩ । ৩৪ ॥

শ্রীবিগ্ননাথচক্রবর্তী ।

ভগবদর্পিতস্ত কর্মণ স্তম্মিশ ভক্তেশ্চ ফলং ভগবৎ প্রাপ্তি রেবেত্যাহ । প্রধানমব্যক্তং কালঃ ক্ষোভকঃ আশয়ো বাসনা ধর্মোহদৃষ্টঃ তৈঃ সংগৃহ্যতে জন্যতে ইতি তথা তস্মিন্ শরীরে চেতনাং স্বর্পিত কর্মকরণে বুদ্ধিঃ প্রতিপদ্য অন্তর্ভাবিত গ্যর্থত্বাৎ নিষ্পাদ্যেত্যর্থঃ । রূপয়া কর্ম ফলভেন বিভূঃ স্বয়মেব ভগবান্ বিভাব্যতে প্রকাশতে কর্মকর্তরি প্রয়োগঃ । যদত্র ক্রিয়তে কর্ম ভগবৎ পরিতোষণং । জ্ঞানং যত্নদধীনং হি ভক্তিযোগ সমন্বিতমিতি বচনাত্তদর্পিত কর্ম্য ভক্তিমিশ্রজ্ঞান দ্বারা তমেব প্রাপ্তোত্তী-  
তার্থঃ । কিঞ্চ কর্ম্মার্পণ শ্রদ্ধাভক্তি তারতমোন জ্ঞান তারতমোনচ ভগবৎ প্রাপ্তি তারতম্যঃ ভবেদিতিহ যথা চন্দ্রনাগুরুধব  
খদিরাদি স্থিতোহগ্নি স্তত্তদগুণাত্মরূপো ভবেত্তথৈব ভগবানুপ্যাসকসোপাসনা তারতমোন ফলপ্রদোভবেৎ ভক্তি মিশ্রকর্ম্মিণে  
নিষ্কামায় মোক্ষং কর্ম্মমিশ্র ভক্তিমতে শাস্ত্ররতিকৈবং ভক্তি তারতম্যবতে সালোক্যাদিকঞ্চ দ্বদাতীতি ভক্তেশ্চৈব ভাব প্রাধান্যা-  
দিকং দর্শিতং ॥ ৩৩ ॥

ভো মহারাজাধিরাজ প্রভো ভক্ত্যুপদেশেন বয়ং কৃতার্থী কৃত্য স্তদ্বয়ং নিত্যং ভগবন্তুঃ ভজ্যাম ইত্যানন্দজ্ঞানিনো জনান্ লক্ষী  
কৃত্যাহ অহো ইতি ॥ ৩৪ ॥

হে সভ্যগণ ! যাগ যজ্ঞের ঋয় ঐ সকলের ফলও ভগবানের স্বরূপ, যে হেতু তিনি বিভূ অর্থাৎ  
পরমানন্দ স্বরূপ হইয়াও শরীরাত্মাত্মরে বিষয়াকারা বুদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া, যেমন অগ্নি কাঠের মধ্যে অব-  
স্থিত হইয়া কাঠের ধর্ম দৈর্ঘ্য হ্রস্বাদি বিশিষ্ট হইয়া প্রকাশ পায় তাহার ঋয়, ক্রিয়াও ফলরূপে প্রতীয়  
মান হয়, অহে মহোদয় গণ ! এই দেহ প্রধান ( অব্যক্ত ) কাল ( ক্ষোভক ) আশয় ( বাসনা ) ধর্ম  
( অদৃষ্ট ) এই সকলের সহিত উৎপন্ন হইয়াছে, ইহাতে বিষয়াকারা বুদ্ধি হওয়া বিচিত্র নহে ॥ ৩৩ ॥

বৎস বিদুর ! পৃথুরাজা এই প্রকারে অপ্রবৃত্ত ব্যক্তিদিগকে ভগবদ্বাক্তে প্রবৃত্ত করিয়া পরে যে সকল  
ব্যক্তি আপনা হইতে তদ্বিষয়ে প্রবৃত্ত ছিলেন তাঁহার উৎসাহ বৃদ্ধি করত কহিলেন, আহা ! এই সমস্ত  
পুরুষ আমার পরম আত্মীয়, ইহারা আমার প্রতি যথেষ্ট অনুগ্রহ বিতরণ করেন, যে হেতু ইহারা এই  
ক্ষিতিতে দৃঢ়ত্ব হইয়া স্বধর্ম যোগে নিরন্তর যজ্ঞভোগিদের অধীশ্বর ও সকলের গুরু ভগবান্  
হরির আরাধনা করিয়া থাকেন ॥ ৩৪ ॥

মা জাতু তেজঃ প্রভবেমহর্দ্ধিভিত্তিতিক্ষ্মা তপসা বিদ্যায়াচ ।  
 দেদীপ্যামানেহজিতদেবতানাং কুলে স্বয়ং রাজকুলাদ্বিজানাং ॥ ৩৫ ॥  
 ব্রহ্মণ্যদেবঃ পুরুষঃ পুরাতনো নিত্যং হরির্ঘরুচরণাভিবন্দনাং ।  
 অবাপ লক্ষ্মীমনপায়িনীং যশো জগৎ পবিত্রঞ্চ মহত্তমাগ্রীঃ ॥ ৩৬ ॥  
 যৎ সেবয়াশেষগুহাশয়ঃ স্বরাট্ বিপ্রপ্রিয় স্তুয্যতি কামমীশ্বরঃ ।  
 তদেব তদ্বর্ষপটৈ বিনীতৈঃ সর্বান্ননা ব্রহ্মকুলং নিষেব্যতাং ॥ ৩৭ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

ইদানীং হরিভক্তি দার্ঢ্যায় ব্রাহ্মণ ভক্তিঃ বিধত্তে মাজাহিত্যষ্টভিঃ মহত্যশ্চ তা ঋক্যশ্চ তাভিঃ । যদ্রাজ কুলস্য তেজঃ  
 তত্তম্মাং সকাশাং দ্বিজানাং কুলে অজিতো দেবতা যেষাং বৈষ্ণবানাং তেষাঞ্চ কুলে মা জাতু প্রভবেৎ কদাচিদপি প্রভাবং  
 ন করোতু । কথন্তুতে সমৃদ্ধিভি বিনীতৈঃ স্বয়মেব তিতিক্ষাদিভি দেদীপ্যামানে ॥ ৩৫ ॥

ব্রাহ্মণান্ স্তুবন্মাহ । যচ্চরণাভিবন্দনাং হরির্লক্ষ্মীঃ যশশ্চ অবাপ যৎ সেবয়া চেশ্বরঃ স্তুয্যতি তদেব ব্রহ্মকুলং নিষেব্যতামিতি  
 দ্বয়োরধ্বয়ঃ ॥ ৩৬ ॥

হরেলোকসংগ্রহ রূপো যো ধর্মস্তুংপটৈঃ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মাজাহিত্যস্য টীকাবতারিকায়াং ব্রাহ্মণভক্তিমিতি বৈষ্ণবমাত্রস্যাপি ব্রাহ্মণান্তঃপাতোহঙ্গীকৃতঃ পদ্যার্থে দ্বয়োরপি ব্যাখ্যাত্ত  
 মাণস্তাং ॥ ৩৫ ॥

ব্রহ্মণ্যেতি স্তুতিমাত্রমিদমিতি টীকাভিপ্রায়ঃ । তথাপ্যস্য জ্ঞাত ভগবন্মহিমম্বাতাদৃশ্যাক্তিরমুচিত্তেতি । তত্রাবিষ্টোহরিরেব  
 স্বয়ং লোক সংগ্রহায়ান্তোদিতোব্যং সমাধেয়ঃ । যদ্বা । যচ্চরণাভিবন্দন লক্ষণাধিনয় গুণানপায়িনীং লক্ষ্মীং সর্বপ্রিয়ীয়াত  
 লক্ষণাং সম্পত্তিমবাপ । ভৃগুপরীক্ষাদাবিত্যর্থঃ । ততোযশশ্চেতি ॥ ৩৬ ॥

বিনীতৈরিত্যত্র হিতং সদেতি কচিৎ ॥ ৩৭ ॥

শ্রীবিষ্মনাথ চক্রবর্তী ।

ইদানীং ভক্তেঃ সুস্থিরস্বার্থঃ বৈষ্ণবব্রাহ্মণাবজ্ঞাং নিষিদ্ধ্যতি মা জাহিত্যি । মহর্দ্ধিভি ম'হা সম্পত্তিভি হেতুভির্দ্রাজকুলাং রাজ  
 কুলস্য তেজ স্তং জাতু কদাচিদপি মা প্রভবেৎ প্রভাবং মাকরোতু । কুত্র । অজিতদেবতানাং বৈষ্ণবানাং কুলে দ্বিজানাং  
 কুলেচ কীদৃশে মহর্দ্ধিভি বিনীতৈঃ স্বয়মেব দেদীপ্যামানে ॥ ৩৫ ॥

ভক্তিদার্ঢ্যায় ব্রাহ্মণভক্তিঃ বিধত্তে সপ্তভিঃ । যচ্চরণেত্যাদিকং লোক সংগ্রহার্থক ভগবদ্বচনানুবাদমাত্রং জ্ঞেয়ং ॥ ৩৬ ॥

তদেব তস্মাদেব হেতোঃ ॥ ৩৭ ॥

আমি এক্ষণে প্রার্থনা করি যেন কোন রাজকুলের তেজঃ ব্রাহ্মণ ও বৈষ্ণবদের কুলে কখন  
 আপন প্রভাব প্রকাশ না করে । অহো ! ঐ সকল ব্যক্তিদের কুল বিনা সমৃদ্ধিতেও তিতিক্ষা, তপস্যা  
 ও বিদ্যা এই তিন মহর্দ্ধি দ্বারা আপনিই সর্বদা দীপ্তি পায় ! ॥ ৩৫ ॥

তদনন্তর সভাসদগণকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন, হে সভ্যগণ ! পুরাতন পুরুষ হরি মহত্তম  
 দিগের অগ্রী, সাক্ষাৎ ব্রহ্মণ্যদেব, তিনি যাঁহাদের চরণ নিত্য বন্দনা করিয়া অচলা লক্ষ্মী এবং জগতের  
 পবিত্রকারি যশঃ লাভ করিয়াছেন ॥ ৩৬ ॥

অপর যাঁহাদের সেবায় সর্বান্তর্য়ামী স্বপ্রকাশ বিপ্রপ্রিয় পরমেশ্বর পরম প্রীত হয়েন, তাঁহারা  
 বিনীত ও লোকসংগ্রহ রূপ ভগবদ্বর্ষ্যে তৎপর হইয়া সর্বান্তঃকরণে সেই ব্রাহ্মণকুলের সেবা করিও ॥ ৩৭ ॥

পুমান্ ভেতানতিবেলমান্ননঃ প্রসীদতোহ্যন্ত সমঃ স্বতঃ স্বয়ং ।

যন্নিত্য সম্বন্ধ নিষেবয়া ততঃ পরং কিমত্রাস্তি মুখং হবির্ভূজাঃ ॥ ৩৮ ॥

অশ্নাত্যনন্তঃ খলুতত্ত্বকোবিদৈঃ শ্রদ্ধাহুতং যন্মুখ ইজ্য নাম্নভিঃ ।

ন বৈ তথা চেতনয়া বহিকৃতে হুতাশনে পারমহংস্যপর্যাপ্তঃ ॥ ৩৯ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

নহু ব্রহ্মকুল এব নিত্যং সেব্যমানে সর্বদেবতা মুখভূতেহগ্নৌ যজ্ঞাদ্যনুষ্ঠানং ন স্যাৎ । নচ তেন বিনা চিত্তশুদ্ধিঃ নচ তয়া বিনা মোক্ষঃ সাদিত্যাশঙ্ক্যাহ পুমানিতি দ্বাভ্যাং । यस্য ব্রহ্মকুলস্ত নিত্যং সম্বন্ধেন নিষেবয়া পুমান্ স্বয়মেব জ্ঞানাভ্যাসাদিকঃ বিনাপি অত্যন্তমঃ শমঃ মোক্ষং লভেত কুতঃ যৎ সেবয়া স্বতএব অনতিবেলং শীঘ্রং প্রসীদতঃ শুধ্যতঃ আত্মনশ্চিত্তাৎ । ততঃ পরং শ্রেষ্ঠং দেবানাং কিং মুখমস্তি ব্রাহ্মণসেবয়ৈব যজ্ঞাদিফলং তৎ সর্বং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

হরেরপি তদেব পরং মুখমিত্যাহ অশ্নাতীতি । ইজ্যানাং ইন্দ্রাদীনাং নাম্নভিঃ यस্য মুখে শ্রদ্ধয়া হুতং হবিঃ অনন্তো যথান্নাতি তথা চেতনয়া রহিতে হুতাশনে হুতং নান্নাতি কৈছ'তমশ্নাতি তত্ত্বকোবিদৈঃ সর্বদেবময়ৈশ্চৈতন্যমূর্তিরনন্ত ইতি তত্ত্বং বিদ্বদ্ভিঃ কুত এবজ্ঞতোসৌ তত্রাহ পারমহংস্তঃ জ্ঞানং তৎপর্যাপ্তং নহ'স্তি অধিকূর্কস্বতীতি পারমহংস্যপর্যাপ্তাঃ তা গাবো বাচো যস্মিন্ । উপনিষদ্বি-জ্ঞানঘনত্বেনোক্ত ইত্যর্থঃ । যদ্বা পরমহংসানাং জ্ঞাননিষ্ঠানাং গম্যাঃ পারমহংস্তঃ পরিতো ন গচ্ছন্তি গাবো যস্মাৎ স পর্যাপ্তঃ ইন্দ্রিয় নিয়ন্তা সচাসৌ সচ পারমহংস্তপর্যাপ্তঃ জ্ঞানরূপ সর্বাস্ত্রযামীত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ততঃ পরমিতি তু পরেণ যোজনীয়ং ॥ ৩৮ ॥

মুখ্যত্ব সিদ্ধঃ পর্যাপ্তরিতি । গাব ইন্দ্রিয়াণি । তস্যাং যং পরিত্যজ্য হেতোর্বা পূর্বত্র নগচ্ছন্তি স্বাতন্ত্র্যেণ নতিষ্ঠতীত্যর্থঃ । উত্তরত্র যমেবালম্ব্য বর্তন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

শ্রীবিষ্বনাথচক্রবর্তী ।

নহু ব্রহ্মকুলএব নিত্যং সেব্যমানে সর্বদেবতা মুখভূতেহগ্নৌ যজ্ঞাদ্যনুষ্ঠানং ন স্যাৎ নচ তেন বিনা চিত্তশুদ্ধি ন'চ তয়া বিনা মোক্ষঃ শ্রাদিত্যাশঙ্ক্যাহ পুমানিতি দ্বাভ্যাং যন্ত ব্রাহ্মণকুলস্য নিত্যং সম্বন্ধেন নিষেবয়া আত্মনো মনসঃ প্রসীদতঃ ক্রমেণ প্রসন্নীভবতঃ অত্যন্ত শমঃ মোক্ষং স্বয়ং লভেত অনতিবেলং শীঘ্রমেব অতএব ততঃ পরং কিং হবির্ভূজাঃ দেবানাং মুখমস্তি ব্রাহ্মণ সেবয়ৈব যজ্ঞাদি ফলং জ্ঞানফলং চ সর্বমেব সিদ্ধাতীত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

হরেরপি তদেব পরং মুখমিত্যাহ অশ্নাতীতি শ্রদ্ধয়াহুতং দত্তং ইজ্যানাং নাম্নভিরিতি যথা ইন্দ্রায় স্বাহা আদিত্যায় স্বাহেতি ইজ্যানামিন্দ্রাদীনাং নাম্না বহুবাহুতি দীর্ঘতে তথৈব তেষাং নাম্না যদি ব্রাহ্মণমুখে পক্কানি সমর্পতি তদা অনন্ত এবান্নাতি তস্মিংশ্চ ভুক্তবতি তেষাং শাস্বতী তৃপ্তিঃ প্রীতিশ্চাত্মাদিত্যর্থঃ । চেতনয়া বহিকৃতে রহিতে পারমহংস্ত পরান্ জ্ঞানিনো ভক্তাংশ্চ-হ'তীতি পারমহংস্যপর্যাপ্তা গাবো বেদবাচোহঙ্গ কিরণাশ্চ যস্য সঃ ॥ ৩৯ ॥

অহে সভ্যগণ ! ব্রাহ্মণ কুলের নিত্য সেবা করিলে অতি শীঘ্রই চিত্ত শুদ্ধি হয়, তাহাতে জ্ঞানাভ্যা-  
সাদি ব্যতিরেকেও পুরুষের পরম শান্তি অর্থাৎ মোক্ষ লাভ হয় । অতএব দেবতাদের পক্ষেও ব্রাহ্মণ  
অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বস্তু নাই, তোমরা বিপ্রকুলেরই সেবা কর, তাহা করিলেই যজ্ঞাদির ফল প্রাপ্ত  
হইবে ॥ ৩৮ ॥

হে সভ্যগণ ! ব্রাহ্মণ জাতি ভগবান্ হরিরও মুখ “ভগবান্ অনন্ত সর্ব দেবময় চৈতন্য মূর্তি” এই  
তত্ত্ববেদ্য ব্যক্তির যজনীয় ইন্দ্রাদি দেবতার নাম দ্বারা শ্রদ্ধা পূর্বক ব্রাহ্মণদের মুখে হোম করিলে  
ভগবান্ অনন্ত সেই হবিঃ যেমন ভোজন করেন, অচেতন হুতাশনে প্রক্ষেপ করিলে তাঁহার তেমন  
ভোজন হয় না, যে হেতু উপনিষদে তাঁহাকে জ্ঞানঘন করিয়া বলিয়াছেন ॥ ৩৯ ॥



যদ্বন্ধু নিত্যং বিরজং সনাতনং প্রকাতপো মঙ্গল মৌন সংযমৈঃ ।

সমাধিনা বিভ্রতি হার্ষ দৃষ্টয়ে যত্রেদমাদর্শ ইবাব ভাসতে ॥ ৪০ ॥

তেষামহং পাদসরোজরেণুমার্য্যাবহেয়াধি কিরীটমাযুঃ ।

যং নিত্যদা বিভ্রত আশু পাপং নশ্যত্যমুং সর্বগুণা ভজন্তি ॥ ৪১ ॥

গুণায়নং শীলধরং কৃতজ্ঞং ব্রহ্মশ্রয়ং সংবুগুতেহনুসম্পদঃ ।

প্রসীদতাং ব্রহ্মকুলং গবাঞ্চ জনাৰ্দ্দনঃ সানুচরশ্চ মহং ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ন কেবলং চেতনত্বেন হতাশনাদিশেষঃ কিন্তু বেদজ্ঞানাদপীত্যাহ । যদিত্যবয়ং যে ব্রহ্ম বেদং নিত্যং বিভ্রতি তেষামিত্যন্তরে গাথয়ঃ । মঙ্গলং নাম প্রশস্তাচরণং নিত্যমপ্রশস্তস্য বর্জনং । এতদ্বি মঙ্গলং প্রোক্তমুখিভি স্তব্দদর্শিভিঃ ইত্যুক্তং মৌনমধ্যয়ন বিরোধি বার্তা ত্যাগঃ সমাধিনা চিত্তস্থৈর্যোগ । অর্থদৃষ্টয়ে বেদার্থমপি বিচারয়তীত্যর্থঃ । যত্র বেদে ইদং বিশ্বং ॥ ৪০ ॥

হে আৰ্য্যঃ আ আয়ুঃ যাবজ্জীবং অধিকিরীটং মুকুটোপরিবহেয়েতি প্রার্থনায়াং লিঙ । যং রেণুং ॥ ৪১ ॥

গুণভজনশ্রু ফলমাহ গুণায়নমিতি । অনু সম্পদঃ সংবুগুতে সমাগুত জন্তি তস্মাৎ প্রসীদতাং প্রসীদতু গবাঞ্চ কুলং ॥ ৪২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যদ্বন্ধুতেতি যুগ্মকং । যদिति । জসো লুক্ ছান্দসঃ যোধিকিরীটমাযুরিতি চিৎসুথঃ যো রেণুঃ ॥ ৪০ । ৪১ ॥

ব্রহ্মশ্রয়মিতি । তাদৃশং ব্রাহ্মণমেকমপ্যাপ্রিতবস্তুমিত্যর্থঃ গুণায়নমিত্যাদিক মধিকারিণো ব্রহ্মশ্রয়স্য বিশেষণং । গুণাশ্চাত্র শাস্ত্রাদয়ঃ সংপদো বিদ্যাদয়শ্চ অতএব গুণশব্দেন পূর্বত্রোক্তাঃ । অত্র ব্রাহ্মণানামেব সর্বোপদেষ্ট্বাৎ প্রসাদ্যত্বে শ্রৈষ্ঠ্য-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

চেতনত্বেনৈব হতাশনাদিপ্রাণাং ন শ্রৈষ্ঠ্যং কিন্তু বেদজ্ঞানাদেবেত্যাহ যদ্বন্ধু ব্রহ্ম বেদং ব্রহ্মাদিভি বিভ্রতি মঙ্গলং নাম প্রশস্তাচরণং নিত্যমপ্রশস্তস্য বর্জনং । যতদ্বি মঙ্গলং প্রোক্তমুখিভিস্তব্দদর্শিভিঃ । মৌনমধ্যয়নবিরোধিবার্তা ত্যাগঃ । সমাধিনা চিত্তস্থৈর্যোগ কিমর্থং অর্থানাং বস্তুমাত্রাণাং দৃষ্টয়ে জ্ঞানায় । কথমেব মত আহ যত্র বেদে ইদং জগৎ সর্বস্যেব অব ভাসতে জ্ঞানবিষয়ী ভবতি আদর্শে দর্পণে ইব ॥ ৪০ ॥

হে আৰ্য্যঃ আ আয়ুঃ যাবজ্জীবং অধিকিরীটং বহেয় প্রার্থনায়াং লিঙ্ যং রেণুং অমুং বিভ্রতং পুমাংসং ॥ ৪১ ॥

গুণভজনশ্রু ফলমাহ গুণায়নমিতি সম্যক্ স্বয়মেব বুগুতে পতিষরা ইবেত্যর্থঃ । তস্মাৎ প্রসীদতাং প্রসীদতু ॥ ৪২ ॥

অপর যে বেদে আদর্শের ন্যায় এই বিশ্ব প্রকাশ পায়, যাঁহারা ব্রহ্ম তপশ্চা মঙ্গল ( প্রশস্তাচরণ ও অপ্রশস্ত বর্জন ) মৌন ( অধ্যয়ন বিরোধি বার্তা পরিত্যাগ ) ইন্দ্রিয় সংযম এবং সমাধি ( চিত্তের একাগ্রতা ) দ্বারা সেই সনাতন নিঃশূল দেবকে অর্থদর্শনার্থ নিত্য ধারণ করেন অর্থাৎ যথার্থ অর্থ নিঃসারণার্থ অহরহঃ বেদার্থেরও বিচার করিয়া থাকেন ॥ ৪০ ॥

হে আৰ্য্যসকল ! আমি যেন যাবজ্জীবন সেই ব্রাহ্মণদিগের পাদরেণু আপনার মুকুটোপরি বহন করিতে পাই । ব্রাহ্মণদিগের চরণধূলি সামান্য বস্তু নহে, যে পুরুষ নিত্য ধারণ করেন তাঁহার পাপ আশু বিনষ্ট হইয়া যায় এবং সমস্ত গুণ স্বয়ং গিয়া তাঁহাকে ভজনা করিতে থাকে ॥ ৪১ ॥

হে মহোদয়গণ । ব্রাহ্মণ সেবী পুরুষ এই প্রকারে সকল গুণের অভিলষণীয় হওয়াতে আপনা হই-  
তেই স্থূল কৃতজ্ঞ ও বুদ্ধজনের আশ্রয় হয়, তাহাতে সম্পত্তি সকল স্বয়ং গিয়া তাঁহাকে অবলম্বন



ইতি ক্রবাণং নৃপতিং পিতৃদেবদ্বিজাতয়ঃ । ভুক্তবুধৈর্মনসঃ সাধুবাদেন সাধবঃ ॥ ৪২ ॥  
 পুত্রেন জয়তে লোকানিতি সত্যবতী শ্রুতীঃ । ব্রহ্মদণ্ডহতঃ পাপো যদ্বেনোহত্যতরতঃ ।  
 হিরণ্যকশিপুশ্চাপি ভগবন্নিদয়া তমঃ । বিবিষ্ণুরত্যাগসূনোঃ প্রহ্লাদস্তানুভাবতঃ ।  
 বীরবর্য্য পিতঃ পৃথ্ব্যাঃ সমাঃ সংজীবশাশ্বতীঃ । যশ্চৈদৃশ্যহচ্যুতে ভক্তিঃ সর্বলোকৈকভর্ত্তরি ॥ ৪৩ ॥  
 অহোবয়ং হৃদ্য পবিত্র কীর্ত্তে ত্বয়ৈব নাথেন মুকুন্দনাথাঃ ।  
 য উত্তমঃশ্লোকতমশ্চ বিষোব্রহ্মণ্যদেবশ্চ কথাং ব্যনক্ষি ॥ ৪৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সাধুবাদমাহ পুত্রেনেতি ষড়্ভিঃ । যদ্যতোবেণোপি তমোনরকমত্যতরং অতিততারঃ ॥ ৪৩ ॥  
 মুকুন্দনাথাঃ স্যঃ ত্বনাথত্বমেব মুকুন্দনাথত্বে পর্য্যবসিতমিত্যর্থঃ । তত্র হেতুঃ য ইতি ॥ ৪৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মতিপ্রেতমিতি । প্রসীদতাং ব্রহ্মকুলমিত্যন্তমুভৈব গবামিত্যুক্তি ॥ ৪২ ॥  
 পুত্রেনেতি । সৎ পুত্রেনেত্যর্থঃ । তমঃ শ্রীপুণ্ড্রনামঃ পূর্বে কতেচিদ্দিনানি প্রাপ্তং নরকং ॥  
 অনুভাবতঃ শ্রীনৃসিংহাদি প্রাচুর্ভাব কারণং ভক্তিলক্ষণং প্রভাবাদিত্যর্থঃ । শ্রীবারাহাদ্যবতারেকারণান্তরমপ্যস্তি । অত্রতু  
 সএব কারণমিতি ভাবঃ ॥ ৪৩ ॥  
 ব্যনক্ষীতি কচিং । ব্যনক্ষীরিতি চিৎস্বথঃ ॥ ৪৪ । ৪৫ । ৪৬ । ৪৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্ত্তী ।

তমোনরকং ॥

হে পৃথ্ব্যাঃ পিতঃ ॥ ৪৩ ॥

মুকুন্দনাথা অভূমঃ তবৈব মুকুন্দত্বাং মুকুন্দভক্তি বিধায়কত্বাৎ ভাবঃ । বো ভবান্ ॥ ৪৪ ॥

করে । এই কারণে আমি সর্বদা প্রার্থনা করি ব্রহ্মকুল এবং গোসকল অথবা অনুচরগণ মহা ভগবান্  
 জনার্দন আমার প্রতি যেন সর্বদা প্রসন্ন থাকেন । মৈত্রেয় কহিলেন বিদুর ! পৃথ্বীপতি পৃথু ব্রাহ্মণ  
 দিগের প্রতি এই প্রকার ভক্তি প্রকাশ করিলে পিতৃগণ দেবগণ ও বিপ্রগণ শুনিয়া অতিশয় সন্তুষ্ট  
 হইলেন এবং সাধুবাদ করিয়া হৃষ্টান্তঃকরণে কহিতে লাগিলেন ॥ ৪২ ॥

অহো ! “পুত্র দ্বারা লোক সকল জয় হয়” এই শ্রুতি যথার্থ, যে হেতু মহাপাপী বেণ ব্রহ্মদণ্ডে  
 হত হইয়াছিল, সে ব্যক্তিও পুত্র দ্বারা নরক হইতে নিস্তার পাইল । অপর দৈত্যাপসদ হিরণ্যকশিপু  
 ভগবানের নিন্দা করিয়া নরক প্রবেশোন্মুখ হইয়াছিল, পরে আপন পুত্র প্রহ্লাদের প্রভাবে তাহারও  
 নিরয় পাত হইতে পরিত্রাণ হইয়াছে । যাহা হউক, হে মহারাজ ! হে বীরবর্য্য ! তুমি অতি শ্রেষ্ঠ এবং  
 পৃথিবীর পিতা, তুমি শত শত বৎসর জীবিত থাক । আহা ! সর্বলোকের এক ভর্ত্তা ভগবান্ অচ্যু-  
 তের প্রতি তোমার ঈদৃশী ভক্তি, সাধু ! সাধু ! ॥ ৪৩ ॥

হে মহারাজ ! তোমার কীর্ত্তি অতি পবিত্র, তুমি আমাদের নাথ হওয়াতে আমরা তোমার দ্বারাই  
 মুকুন্দ নাথ হইলাম । আমাদের নিশ্চয় বোধ হইল, তুমি ভগবান্কে নাথ বলিয়া দৃঢ় রূপে আশ্রয়  
 করিয়াছ, যে হেতু ব্রহ্মণ্যদেব ও উত্তমঃশ্লোক সেই ভগবান্ বিষ্ণুর কথা সকল ব্যক্ত করিতেছ ॥ ৪৪ ॥

নাত্যদুতমিদং নাথ তবাজীব্যানুশাসনং । প্রজানুরাগো মহতাং প্রকৃতিঃ করুণাশ্রনাং ॥ ৪৫ ॥

অদ্য নন্তমসঃ পারস্বয়োপাসাদিতঃ প্রভো । ভ্রাম্যতাং নরুদৃষ্টীনাং কৰ্ম্মভির্দৈবসঙ্গিতৈঃ ॥ ৪৬ ॥

নমো বিশ্বক্ৰমস্বায় পুরুষায় মহীয়সে । যো ব্রহ্মকত্রমাশিশু বিভতীদং স্বতেজসা ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং চতুর্থস্কন্ধে পৃথু চরিতে পৃথুবাক্যমেকবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ২১ ॥ \* ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

জনেষু প্রগুণংস্বেবং পৃথুং পৃথুল বিক্রমং । তত্রোপজগ্মুর্নয়শ্চহারঃ সূর্য্যবর্চসঃ ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

আজীবিনাং সেবকানাং আসম্যগনুশাসনং প্রজানুরাগঃ প্রকৃতিঃ স্বভাবঃ ॥ ৪৫ ॥

উপাসাদিতঃ প্রাপিতঃ কৰ্ম্মভির্ভ্রাম্যতাং ॥ ৪৬ ॥

ঈশ্বর দৃষ্ট্য বিপ্রাদয়োপি প্রণমন্তি নম ইতি ব্রহ্মাবিশ্য ব্রাহ্মণজাতিমধিষ্ঠায় । ক্ষত্রং ক্ষত্রিয়ং বিভক্তি ক্ষত্রকাবিশ্য ব্রহ্ম বিভক্তি তদুভয়কাবিশ্য ইদং বিভক্তি ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি চতুর্থে একবিংশঃ ॥ \* ॥

দ্বাবিংশেতু পরং জ্ঞানং পৃথবে হরিশাসনাং । সনৎকুমারো ভগবানুপাদিশদিতীয়াতে ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ \* ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে চতুর্থস্কন্ধে শ্রীজীবগোপাসিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য একবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ \* ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

আজীবিনাং সেবকানাং অ। সম্যগনুশাসনং প্রজানুরাগঃ প্রকৃতিঃ স্বভাবঃ ॥ ৪৫ । ৪৬ ॥

ঈশ্বর দৃষ্ট্য বিপ্রাদয়োপি প্রণমন্তি নম ইতি ব্রহ্মাবিশ্য ব্রাহ্মণ জাতিমধিষ্ঠায় ক্ষত্রং ক্ষত্রিয়ং বিভক্তি । ক্ষত্রকাবিশ্য ব্রহ্ম বিভক্তি । তদুভয়কাবিশ্য ইদং বিংশঃ বিভক্তি ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । একবিংশচতুর্থস্ত সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ \* ॥

দ্বাবিংশে পরমং জ্ঞানং জ্ঞাপয়িত্বা ততঃ পরং । সনৎকুমারঃ পৃথবে শুদ্ধাং ভক্তিমুপাদিশৎ ॥ ০ ॥ প্রগুণংসু স্তবংসু ॥ ১ ॥

হে নাথ ! আমরা তোমার সেবক, আমাদেরকে তুমি এ প্রকারে সত্বপদেশ দিবে ইহা আশ্চর্য্য নহে, যে হেতু দয়াশীল মহাদ্যক্তিদিগের প্রজানুরজনই স্বভাব ॥ ৪৫ ॥

প্রভো ! অদ্য আমরা তোমার প্রসাদে অজ্ঞানান্ধকারের পার প্রাপ্ত হইলাম, এতকাল দৈব নামক কৰ্ম্ম দ্বারা কেবল ভ্রমণ করিতেছিলাম তাহাতে আমাদের দৃষ্টি বিনষ্ট হইয়াছিল ॥ ৪৬ ॥

আহা ! আমরা সেই উজ্জ্বল সত্ত্ব মহীয়ান্ পুরুষকে নমস্কার করি। যিনি ব্রাহ্মণ জাতিতে অধিষ্ঠান করিয়া ক্ষত্রিয় জাতির এবং ক্ষত্রিয় জাতিতে অধিষ্ঠিত হইয়া ব্রাহ্মণদিগের পালন করেন । আর ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় এই দুই জাতিতে অধিষ্ঠিত হইয়া আত্ম মায়ায় এই বিশ্বের রক্ষণাবেক্ষণ করিয়া থাকেন ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি চতুর্থে একবিংশ ॥ \* ॥

দ্বাবিংশ অধ্যায়ে ভগবানের আদেশে মহর্ষি সনৎকুমার কর্তৃক পৃথুর প্রতি নির্মল জ্ঞানোপদেশ ॥ ০ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন বৎস বিজয় ! যখন সত্য লোকেরা মহাবল পরাক্রান্ত পৃথুকে এ প্রকার কহিতে ছিলেন, সেই সময় সূর্য্য তুল্য তেজস্বি চারিটা ব্রহ্মবি আগমন করিলেন ॥ ১ ॥